THEO5321 Early and Medieval Church

First Term 2023/2024 (Tuesday 10:30 am-1:15 pm)

Course Instructor

MOK Kie Man Bryan (莫介文)

Email: kiemanbryanmok@cuhk.edu.hk; Tel.: 3943 0685

Venue: TBD

Language of Instruction: Cantonese 粵語授課

A. COURSE DESCRIPTION

If you are curious about the essence of Christianity and seeking a course that covers its fundamentals, this is the perfect choice for you. This course delves into the cultural, social, political, and spiritual facets of Christianity, spanning its inception through to the dawn of the Reformation. The primary objective is to provide a historical overview of the early church's evolution, followed by an examination of the Roman church's development. Simultaneously, students are encouraged to explore the lived experiences of early and medieval Christians, as well as investigate other Christian traditions. While Latin Christianity serves as a central focus, the course emphasizes Christianity as a diverse and global religion that manifests in various contextual forms. By engaging with this rich tapestry of perspectives, students will gain a deeper understanding of the multifaceted nature of early and medieval Christianity.

如果你希望認識基督教的本質並正尋找一個涵蓋其基礎知識的課程,那你找對地方了! 本課程深入剖析基督教自其誕生至宗教改革前夕,在文化、社會、政治及靈性層面的發展。課程主要目的在於概述早期教會的演變過程,並進一步探討以羅馬為中心的西方中世紀基督教。同時,本課程亦鼓勵學生探索早期及中世紀基督徒的生活經驗,並了解其他基督教傳統。雖然拉丁基督教是本課程中的焦點,但亦同時強調基督教的多元性和全球性,並涵蓋不同文化傳統下的基督教形式。透過接觸這些豐富而多元的觀點,學生將深入地理解早期和中世紀基督教的豐富面向。

B. LEARNING OUTCOMES

Upon successful completion of this course, students will be able to:

- Exhibit an overall understanding of the history of the early and medieval church.
- Recognize the historical dimension of Christianity.
- Appreciate the diversity and richness of Christianity as a global religion encompassing various forms and traditions.

- Cultivate critical thinking and analytical skills within the context of historical studies of Christianity.
- Attain a nuanced understanding of a specific aspect of early and medieval Christian life or a particular cultural expression of Christian tradition.

成功完成本課程的學生將能夠:

- 理解早期和中世紀教會的整體歷史發展
- 認知基督教的歷史維度
- 欣賞基督教是形式多樣的全球性宗教
- 培養從批判史學的視角分析教會歷史的能力
- 深入理解早期和中世紀基督徒生活經驗的某一特定面向或某一特定的基督教傳統

C. COURSE SCHEDULE

Notes: All background readings and assigned texts (except *Christianity* by Küng) will be uploaded to Blackboard. However, students are <u>NOT REQUIRED</u> to read all of them (see Section D for reading requirement).

Week 1 (Sept 5): Course Orientation + The Setting of the Church's Emergence

第一周(9月5日):課程簡介+基督教誕生的場景

Background Reading

MacCulloch, History of Christianity, 19–75. (BR01)

Assigned Texts

- Tessa Rajak, "The Jewish Diaspora," in Mitchell and Young, *Cambridge History*, 53–68. (ATO1a)
- Hans-Josef Klauck, "The Roman Empire," in Mitchell and Young, Cambridge History, 69–83. (AT01b)
- Sean Freyne, "Galilee and Judea in the First Century," in Mitchell and Young, *Cambridge History*, 37–52. (AT01c)

Alternatively,

- James K. Aitken, "Jewish Tradition and Culture," in Esler, The Early Christian World, 73–89.
 (AT01d)
- Jill Harries, "Army, Emperors and Bureaucrats," in Esler, The Early Christian World, 27–46.
 (AT01e)
- Luther H. Martin, "Graeco–Roman Philosophy and Religion," in Esler, *The Early Christian World*, 48–70. (AT01f)
- Philip E. Esler, "The Mediterranean Context of Early Christianity," in Esler, The Early Christian World, 3–23. (AT01g)

 Douglas E. Oakman, "The Galilean World of Jesus," in Esler, The Early Christian World, 97– 115. (AT01h)

Week 2 (Sept 12): The Beginnings of the Church

第二周(9月12日):基督教的伊始

Background Reading

- MacCulloch, History of Christianity, 77–96. (BR02)
- Küng, Christianity, 65–82.

Assigned Texts

- Freeman, New History, 19–119. (AT02a)
- Margaret M. Mitchell, "Gentile Christianity," in Mitchell and Young, Cambridge History, 103–24. (AT02b)
- Harold W. Attridge, "Johannine Christianity," in Mitchell and Young, Cambridge History, 125–44. (AT02c)

Alternatively,

 Todd Klutz, "From the Hellenists to Marcion: Early Gentile Christianity," in Esler, The Early Christian World, 142–66. (AT02d)

Supplementarily,

Karen L. King, "Which Early Christianity?," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 66–84. (AT03e)

Week 3 (Sept 19): The Rupture between the Church and Its Jewish Roots

第三周(9月19日):教會與其猶太根源的破裂

Background Reading

- MacCulloch, *History of Christianity*, 97–111. (BR03)
- Küng, *Christianity*, 83–115.

Assigned Texts

- Dunn, Partings of the Ways, 301–38. (AT03a)
- Joel Marcus, "Jewish Christianity," in Mitchell and Young, Cambridge History, 87–102.
 (AT03b)
- Judith Lieu, "Self-Definition vis-à-vis the Jewish Matrix," in Mitchell and Young, Cambridge History, 214–29. (AT03c)

Alternatively,

- Edwin K. Broadhead, "Early Jewish Christianity," in Esler, The Early Christian World, 121–40. (AT03d)
- Anders Runesson, "Jewish and Christian Interaction from the First to the Fifth Centuries," in Esler, The Early Christian World, 244–62. (AT03e)

Supplementarily,

Andrew S. Jacobs, "Jews and Christians," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 169–85. (ATO3f)

Week 4 (Sept 26): The Internal Conflicts and External Struggles

第四周(9月26日):內爭與外鬥

Background Reading

- MacCulloch, *History of Christianity*, 112–88. (BR04)
- Küng, *Christianity*, 131–75.

Assigned Texts

- Harry Y. Gamble, "Marcion and the 'Canon'," in Mitchell and Young, Cambridge History, 195–213. (AT04a)
- David Brakke, "Self-Differentiation among Christian Groups: the Gnostics and their Opponents," in Mitchell and Young, Cambridge History, 245–60. (ATO4b)
- Denis Minns, "Truth and Tradition: Irenaeus," in Mitchell and Young, Cambridge History, 261–73. (AT04c)
- A. J. Droge, "Self-Definition vis-à-vis the Graeco-Roman World," in Mitchell and Young, Cambridge History, 230–44. (AT04d)

Alternatively,

- Jeffrey S. Siker, "The Second and Third Century," in Esler, The Early Christian World, 197–219. (AT04e)
- Sheila E. McGinn, "Internal Renewal and Dissent in the Early Christian World," in Esler, The Early Christian World, 837–49. (AT04f)
- Alastair H. B. Logan, "Gnosticism," in Esler, The Early Christian World, 850–66. (AT04g)
- Christine Trevett, "Montanism," in Esler, *The Early Christian World*, 867–84. (ATO4h)
- Michael Blend Simmons, "Graeco–Roman Philosophical Opposition," in Esler, The Early Christian World, 796–816. (AT04i)
- Craig de Vos, "Popular Graeco-Roman Responses to Christianity," in Esler, The Early Christian World, 817–34. (AT04j)
- Candida R. Moss, "Political Oppression and Martyrdom," in Esler, The Early Christian World, 783–95. (AT04k)

Supplementarily,

- Michele R. Salzman, "Pagans and Christians," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 186–202. (AT04I)
- Antti Marjanen, "Gnosticism," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 203–20. (AT04m)
- Michael W. Homes, "The Biblical Canon," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 406– 27. (AT04n)

Week 5 (Oct 3): From Underground to Imperial + the Making of the Latin Church 第五周(10 月 3 日): 從地下組織到帝國宗教 + 拉丁教會的形成

Background Reading

- MacCulloch, History of Christianity, 189–229, 289–318. (BR05)
- Küng, *Christianity*, 176–95, 288–307.

Assigned Texts

- Averil Cameron, "Constantine and the 'Peace of the Church," in Mitchell and Young, Cambridge History, 538–51. (AT05a)
- Mark Edwards, "The First Council of Nicaea," in Mitchell and Young, Cambridge History, 552–67. (AT05b)
- Winrich Löhr, "Western Christianities," in Casiday and Norris, Cambridge History, 9–51.
 (AT05c)
- Raymond van Dam, "Bishops and Societies," in Casiday and Norris, Cambridge History, 343–66. (AT05d)
- Mark Edwards, "Synod and Councils," in Casiday and Norris, Cambridge History, 367–85.
 (AT05e)
- H. A. Drake, "The Church, Society, and Political Power," in Casiday and Norris, Cambridge History, 403–28. (AT05f)
- Marilyn Dunn, "Asceticism and Monasticism, II: Western," in Casiday and Norris, Cambridge History, 691–725. (AT05g)

Alternatively,

- Bill Leadbetter, "From Constantine to Theodosius (and beyond)," in Esler, The Early Christian World, 220–43. (AT05h)
- Mark Edwards, "The Development of Office in the Early Church," in Esler, The Early Christian World, 284–94. (AT05j)
- Columba Stewart, "Monasticism," in Esler, *The Early Christian World*, 307–26. (AT05k)
- Carol Harrison, "Augustine," in Esler, *The Early Christian World*, 1126–44. (AT05m) Supplementarily,
- J. Rebecca Lyman, "Arius and Arians," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 237–57.
 (AT05n)
- Mathijs Lamberigts, "Pelagius and Pelagians," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook,
 258–81. (AT05p)
- Everett Ferguson, "Creeds, Councils, and Canons," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 427–45. (AT05q)
- J. William Harmless, "Monasticism," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 493–520.
 (AT05r)

Week 6 (Oct 10): Early Christian Art and Architecture (Student Presentations) + The Consolidation of the Latin Church

第六周(10 月 10 日):早期基督教的藝術與建築(學生報告) + 拉丁教會的鞏固 Background Readings

- Madigan, Medieval Christianity, 33–54, 69–94. (BR06a)
- MacCulloch, *History of Christianity*, 319–62. (BR06b)
- Küng, Christianity, 348–414.

Assigned Texts

- Philip Rousseau, "Late Roman Christianities," in Noble and Smith, Cambridge History, 21–
 45. (AT06a)
- Lesley Abrams, "Germanic Christianities," in Noble and Smith, Cambridge History, 107–29. (AT06b)
- Jonathan Shepard, "Slav Christianities, 800–1100," in Noble and Smith, Cambridge History, 130–56. (AT06c)
- Tia M. Kolbaba, "Latin and Greek Christians in Noble and Smith, Cambridge History," 213–29. (AT06d)

Supplementarily,

- Paul Fouracre, "Space, Culture and Kingdoms in Early Medieval Europe," in Linehan, Medieval World, 441–55. (AT06e)
- Sverre Bagge, "Christianizing Kingdoms," in Arnold, Oxford Handbook, 114–31. (AT06f)
- Mark Humphries, "The West (1): Italy, Gaul, and Spain," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 283–302. (AT06g)
- Éric Rebillard, "The West (2): North Africa," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 303–22. (AT06h)
- Harold A. Drake, "Church and Empire," in Harvey and Hunter, Oxford Handbook, 446–64.
 (AT06j)
- Geoffrey Koziolin, "Christianizing Political Discourses," in Arnold, Oxford Handbook, 473–89. (AT06k)

Week 7 (Oct 17): Music and Liturgy in Early Christianity (Student Presentations) + The Rise of Papacy

第七周(10 月 17 日):早期基督教的音樂與禮儀(學生報告)+羅馬教宗的興起 Background Readings

- Madigan, Medieval Christianity, 55–68, 287–98. (BR07a)
- MacCulloch, *History of Christianity*, 371–80. (BR07b)
- Küng, *Christianity*, 308–39.

Assigned Texts

Thomas F. X. Noble, "The Christian Church as an Institution," in Noble and Smith,

- Cambridge History, 247–74. (AT07a)
- Julia Barrow, "Ideas and Applications of Reforms," in Noble and Smith, Cambridge History, 345–62. (AT07b)
- Anthony Perron, "The Bishops of Rome, 1100–1300," in Rubin and Simons, Cambridge History, 22–38. (AT07c)

Supplementarily,

 Maureen C. Miller, "Reform, Clerical Culture, and Politics," in Arnold, Oxford Handbook, 305–22. (AT07d)

Week 8 (Oct 24): Persecution and Martyrdom in Early Christianity (Student Presentations) + Monastic Reforms and Heresies

第八周(10月24日):迫害與殉道(學生報告)+修會改革及異端

Background Readings

- Madigan, *Medieval Christianity*, 119–97. (BR08a)
- MacCulloch, History of Christianity, 363–70, 389–95. (BR08b)

Assigned Texts

- Anne-Marie Helvétius and Michel Kaplan, "Asceticism and Its Institutions," in Noble and Smith, Cambridge History, 275–98. (AT08a)
- Beverly Mayne Kienzle, "Religious Poverty and the Search for Perfection," in Rubin and Simons, Cambridge History, 39–53. (AT08b)
- Janet Burton, "Material Support II: Religious Orders," in Rubin and Simons, Cambridge History, 107–13. (AT08c)
- Walter Simons, "On the Margins of Religious Life: Hermits and Recluses, Penitents and Tertiaries, Beguines and Beghards," in Rubin and Simons, Cambridge History, 311–23. (AT08d)

Alternatively,

- Janet L. Nelson, "Medieval Monasticism," in Linehan, Medieval World, 674–704. (AT08e)
- Peter Biller, "Through a Glass Darkly: Seeing Medieval Heresy," in Linehan, Medieval World, 345–67. (AT08f)

Supplementarily,

- Wendy Davies, "Monastic Landscapes and Society," in Arnold, Oxford Handbook, 132–47.
 (AT08g)
- Grado Giovanni Merlo, "Christian Experiences of Religious Non-conformism," in Arnold, Oxford Handbook, 436–54. (AT09h)

Week 9 (Oct 31): Women in the Early Christian Church (Student Presentations) + Mendicant Orders

第九周(10 月 31 日):早期教會的女性(學生報告) + 托缽修會

Background Reading

• Madigan, *Medieval Christianity*, 211–56. (BR09)

Assigned Texts

- Brian Patrick McGuire, "Monastic and Religious Orders, c. 1100–c. 1350," in Rubin and Simons, Cambridge History, 54–72. (AT09a)
- Bert Roest, "Observant Reform in Religious Orders," in Rubin and Simons, Cambridge History, 446–57. (AT09b)

Supplementarily,

- Peter Biller, "Intellectuals and the Masses: Oxen and She-asses in the Medieval Church," in Arnold, Oxford Handbook, 323–39. (AT09c)
- Constance H. Berman, "Medieval Monasticisms," in Arnold, Oxford Handbook, 377–95.
 (AT09d)

Week 10 (Nov 7): Byzantine Christianity (Student Presentations) + Scholasticism and Mysticism

第十周(11月7日):拜占庭基督教(學生報告)+經院哲學及密契主義

Background Readings

- Madigan, Medieval Christianity, 257–86. (BR10a)
- MacCulloch, *History of Christianity*, 396–425. (BR10b)
- Küng, *Christianity*, 415–33.

Assigned Texts

- Lesley Smith, "The Theological Framework," in Rubin and Simons, Cambridge History, 75–88. (AT10a)
- Amy Hollywood, "Mysticism and Transcendence," in Rubin and Simons, Cambridge History, 297–307. (AT10b)
- Joseph Ziegler, "Faith and the Intellectuals I," in Rubin and Simons, Cambridge History, 372–93. (AT10c)
- Michael Stolz, "Faith and the Intellectuals II," in Rubin and Simons, Cambridge History, 394–419. (AT10d)

Supplementarily,

- Roberto Lambertini, "À la Recherche de L'ésprit Laïque in the Late Middle ages," in Linehan, Medieval World, 368–84. (AT10e)
- Rosalynn Voaden, "Mysticism and the Body," in Arnold, Oxford Handbook, 396–412.
 (AT10f)

Week 11 (Nov 14): Syriac Christianity and Coptic Christianity (Student Presentations) + Medieval Beliefs and Spirituality

第十一周(11月14日):敘利亞基督教、科普特基督教(學生報告)+中世紀的信仰和靈性

Background Readings

- Madigan, *Medieval Christianity*, 299–319, 418–35. (BR11a)
- MacCulloch, History of Christianity, 551–57. (BR11b)
- Küng, Christianity, 434–57.

Assigned Texts

- Mari Rubin, "Sacramental Life," in Rubin and Simons, Cambridge History, 219–37. (AT11a)
- Sara Lipton, "Images and Their Uses," in Rubin and Simons, Cambridge History, 254–82.
 (AT11b)
- Rachel Fulton, "Mary," in Rubin and Simons, *Cambridge History*, 283–96. (AT11c)

Alternatively,

- Sarah Hamilton, "The Unique Favour of Penance: The Church and the People c.800–c.1100," in Linehan, Medieval World, 264–80. (AT11d)
- David d'Avray, "Symbolism and Medieval Religious Thought," in Linehan, Medieval World, 301–12. (AT11e)
- Carl Watkins, "Saints and Martyrs in Late Medieval Religious Culture," in Linehan, Medieval World, 385–402. (AT11f)

Supplementarily,

- Eric Palazzo, "Missarum Sollemnia: Eucharistic Rituals in the Middle Ages," in Arnold, Oxford Handbook, 238–53. (AT11g)
- Rob Meens, "Penitential Varieties," in Arnold, Oxford Handbook, 254–70. (AT11h)
- Robert L. A. Clark, "Spiritual Exercises: The Making of Interior Faith," in Arnold, Oxford Handbook, 271–86. (AT11j)
- Laura A. Smoller, "'Popular' Religious Culture(s)," in Arnold, Oxford Handbook, 340–56.
 (AT11k)

Week 12 (Nov 21): Christian Experience of Death and Afterlife in the Middle Ages (Student Presentations) + Chaos, Corruption, and Renewal

第十二周(11月21日):中世紀基督徒的死亡與來生觀(學生報告)+亂象、腐敗與 更新

Background Readings

- Madigan, Medieval Christianity, 103–14, 198–210, 369–86, 403–17. (BR12a)
- MacCulloch, History of Christianity, 558–63. (BR12b)
- Küng, *Christianity*, 458–76.

Assigned Texts

Marcus Bull, "Crusade and Conquest," in Rubin and Simons, Cambridge History, 340–52.
 (AT12a)

- Bert Roest, "Observant Reform in Religious Order," in Rubin and Simons, Cambridge History, 446–57. (AT12b)
- Roberto Rusconi, "Public Purity and Discipline: States and Religious Renewal," in Rubin and Simons, Cambridge History, 458–71. (AT12c)
- Eire, Early Modern World, 3–63. (AT12d)

Week 13 (Nov 28): Medieval Cult of Relics and Pilgrimage (Student Presentations) + Before the Storm: The Eve of the European Reformations

第十三周(11月 28日):中世紀的聖物膜拜及朝聖文化(學生報告)+風暴前夕:宗教改革的端倪

Background Readings

- Madigan, Medieval Christianity, 387–402. (BR13a)
- MacCulloch, History of Christianity, 564–93. (BR13b)

Assigned Texts

- Kantik Ghosh, "Wycliffism and Lollardy," in Rubin and Simons, Cambridge History, 433–45. (AT13a)
- Christopher Ocker, "The Bible in the Fifteenth Century," in Rubin and Simons, Cambridge History, 472–93. (AT13b)
- Eire, Early Modern World, 64–130. (AT13c)

D. ASSIGNMENTS AND ASSESSMENT SCHEME

1. Reading Challenge 閱讀挑戰 (20% of final grade)

Throughout this course, you are expected to <u>engage with the assigned and suggested</u> readings from the course outline. It is important to note that you are <u>not required to read all</u> <u>assigned texts</u>; instead, by reading on a weekly basis, you will accumulate experience points (XP) that will contribute to your overall course grade. You will earn <u>3 XP for each page of English literature</u> and <u>2 XP for each page of Chinese literature</u> within the scope of this course. For every 50 XP accumulated, you will receive 1 mark.

To monitor your progress and engagement with the course material, you are required to maintain a <u>weekly reading log</u>. Please <u>submit this log to the instructor at the beginning of each class session</u>. The scope of your weekly reading is entirely up to you, but it should be relevant to the course content and drawn from the readings listed in the course outline or the 'Reading Lists for Special Topic Presentation and Term Paper'. During class, the instructor may <u>randomly select students to share insights from their weekly readings</u> and participate in a brief, informal discussion. To receive XP, you <u>must attend the class and have your reading</u>

<u>confirmed by the instructor</u>. While these discussions are an important aspect of your learning experience, they will not be graded.

You can earn <u>a maximum of 150 XP per week</u>, and <u>the maximum mark allocation for</u> <u>this assignment is 20 marks</u>, which is equivalent to 1,000 XP.

在整個課程中,你需要**閱讀課程大綱指定及建議的閱讀材料**。請注意,你**不須閱讀所有** 指定文本;相反,透過每星期的閱讀,你將累積相應的經驗值(XP),並計算在課程成 績之中。閱讀每頁與本課程內容相關的英文文獻,你將獲得 3 點 XP;閱讀每頁中文文 獻,則將獲得 2 點 XP。累計每 50 點 XP,你將獲得 1 分。

請每周記錄你的閱讀日誌,並在每周課堂開始前提交給老師。你可自行選擇閱讀的範圍,只要是列寫在課程大綱或「專題報告與學期論文指引」中、並與本課程範圍相關的文本便可。在課堂上,老師將隨機挑選學生分享他們每周閱讀的內容,並開展簡短的非正式討論。要獲得 XP,你必須出席該周課堂,並經教師確認你已完成閱讀。然而,討論本身將不計分。

您每周最多可以獲得 150 點 XP。此項功課的最高分數為 20 分,相當於 1,000 點 XP。

2. Special Topic Presentation 專題報告 (30% of final grade)

Choose <u>one</u> of the following broad topics for in-depth study (number of slots subject to change according to the final class size):

- I. Early Christian Art and Architecture (2 slots; presentation on Oct 10)
- II. Music and Liturgy in Early Christianity (2 slots; presentation on Oct 17)
- III. Martyrdom in Early Christianity (2 slots; presentation on Oct 24)
- IV. Women in the Early Christian Church (2 slots; presentation on Oct 31)
- V. Byzantine Christianity (2 slots; presentation on Nov 7)
- VI. Syriac Christianity (1 slot; presentation on Nov 14)
- VII. Coptic Christianity (1 slot; presentation on Nov 14)
- VIII. Christian Experience of Death and Afterlife in the Middle Ages (2 slots; presentation on Nov 21)
- IX. Medieval Cult of Relics and Pilgrimage (2 slots; presentation on Nov 28)

You are expected to <u>refine and narrow your chosen topic</u> by adjusting the title or incorporating a subheading. You will have <u>25 minutes to present their findings</u>, followed by a <u>5-minute Q&A session</u>. During your presentation, you should adopt the role of a teacher, introducing and elaborating on the <u>key aspects of the topic</u>. Draw upon <u>relevant and significant academic research</u> to support your points and provide valuable insights. The 'Reading Lists for Special Topic Presentation and Term Paper', which includes suggested readings for each topic, can be found on Blackboard. See Appendix I for the grading rubric for oral presentation.

請從以下主題中選擇一個進行深入研究(名額將按課程的最終修讀人數修訂):

- I. 早期基督教藝術與建築(2個名額;10月10日進行報告)
- Ⅱ. 早期基督教音樂與禮儀(2個名額:10月17日進行報告)
- III. 早期基督徒的殉道(2個名額; 10月24日進行報告)
- IV. 早期教會中的女性(2個名額;10月31日進行報告)
- V. 拜占庭基督教(2個名額;11月7日進行報告)
- VI. 敘利亞基督教 (1個名額;11月14日進行報告)
- VII. 科普特基督教(1個名額;11月14日進行報告)
- VIII.中世紀基督教對死亡與來生觀(2個名額;11月21日進行報告)
- IX. 中世紀聖物膜拜及朝聖文化(2個名額;11月28日進行報告)

你需要通過調整題目或添加副標題來**縮小所選取的範疇**。你將有 **25** 分鐘的時間進行報 **告**,隨後將有 **5** 分鐘的問答環節。在你的報告中,你應該扮演老師的角色,介紹和闡釋 **該主題的重要面向**,並參考相關的重要學術研究成果,以支持你的報告內容。包含各主題之建議閱讀資料的「專題報告與學期論文指引」可在 Blackboard 上找到。有關口頭報告的評分說明,請參附件一。

3. Term Paper 學期論文 (50% of final grade)

Expanding on the research and findings from your presentation, compose an academic paper centered around a research question or thesis statement (central argument). Provide an appropriate title for your paper, which should differ from the research question or thesis statement. The paper should be 4,500–6,000 words (for Chinese) or 3,000–4,000 words (for English) in length, not including footnotes and bibliography. Footnotes should primarily be used for citation purposes, with content explanations kept to a minimum. Ensure that the bibliography contains all the cited literature and nothing beyond that. The submission deadline is December 19, 2023. See Appendix II for the grading rubric for the term paper.

在你的專題報告的研究工作和成果的基礎上,撰寫一篇以研究問題或論題(中心論點)為中心的學術論文。請為你的論文設定一個**適切的標題**(該標題應與研究問題或論題有所區別)。文章的篇幅應為 4,500-6,000 字(中文)或 3,000-4,000 字(英文),不包括註腳和參考書目。註腳主要用於標明引用,應盡量避免以註腳作補充說明。參考書目需列出所有曾引用的文獻,但不可列出沒有引用之文獻。論文提交截止日期為 2023年12月19日。有關學期論文的評分說明,請參附件二。

** The term paper shall be submitted in MS Word format (either .docx or .doc) via **VeriGuide**. Email or hardcopy is not accepted. Duly signed VeriGuide Receipt shall be uploaded to **Blackboard**.

** 學期論文應以 MS Word 格式 (.docx 或.doc) 提交至「維誠」系統 (VeriGuide),恕不接受電郵提交或紙本功課。請將妥為簽署的維誠收條上載至 Blackboard。

Citation Style

All citations in the term paper must adhere to the <u>notes and bibliography system (footnote format)</u> as outlined in the <u>Chicago Manual of Style</u>, 17th ed. (refer to Chapter 14of the Manual). Use shortened citations for all subsequent citations of sources already provided in full (see sections 14.29–36 of the Manual). <u>The use of untraceable materials, including but not limited to Wikipedia and Al chatbot responses, as a source is strictly prohibited. The Chicago Manual of Style, 17th ed. can be accessed on the CUHK Library's databases. <u>Students are encouraged to use reference management software, such as Zotero.</u></u>

學期論文中的所有引用必須遵照第 17 版 Chicago Manual of Style 所概述的註釋和參考書目系統(註腳格式)(參見手冊第 14 章)。對於在首次引用時已提供完整資源的所有後續引用,請使用簡略的引用格式(見手冊第 14.29-36 節)。中文資料的引用格式,也以Chicago Manual of Style 為基準,唯每次引用都必須記錄華人作者的全名(而非只是姓氏)。嚴禁使用無法追溯的資料(包括但不限於維基百科和 AI 聊天機械的回應)作為資料來源。第 17 版 Chicago Manual of Style 可以在大學圖書館的資料庫上找到。你可善用Zotero等參考文獻管理軟件。

Deadline

You must strictly observe the established deadline. Late submissions will result in a <u>2%-mark</u> <u>deduction from the term paper's total score</u> for each day past the deadline.

請嚴格按照所定的期限呈交學期論文;每遲交一天,**論文的成績將被扣減 2%**。

E. REQUIRED AND SUGGESTED READINGS

General History 通史

王鈞生。《基督簡史:基督教及西方發展史與中國》。台北:宇河文化,2012。

- 白德培。《分久必合,合久必分:從耶穌時代到改革前夕的西方基督教批判史。莫介文譯。香港:明風,2016。= Brandner, Tobias. *Pilgrims and Popes: A Concise History of Pre-Reformation Christianity in the West*. Eugene, OR: Cascade, 2019.
- 約翰·漢那 (John D. Hannah) 。《基督教會歷史年表:早期與中世紀教會》。查忻譯。新北:中華福音神學院出版社,2003。
- Bass, Diana Butler. *A People's History of Christianity: The Other Side of the Story*. New York: HarperOne, 2009.
- Coakley, John W., and Andrea Sterk, eds. *Readings in World Christian History*. Vol. 1, *Earliest Christianity to 1453*. Maryknoll, NY: Orbis Books, 2004.

- Dowley, Tim, ed. *The History of Christianity*. Berkhamsted, UK: Lion Publishing, 1977. = 陶理編。《基督教二千年史:自第一世紀至當代》。李伯明、林牧野譯。香港:海天,1997。
- Dowley, Tim, ed. *Introduction to the History of Christianity*. 3rd edition. Minneapolis, MN: Fortress, 2018.
- Ellingsen, Mark. *Reclaiming Our Roots: An Inclusive Introduction to Church History*. Harrisburg, PA: Trinity Press International, 1999.
- Hinson, E. Glenn. *The Church Triumphant: A History of Christianity up to 1300*. Macon, GA: Mercer University Press, 1995.
- González, Justo L. *Church History: An Essential Guide*. Nashville, TN: Abingdon Press, 1996. = 岡薩雷。《教會歷史要點指南》。胡宏志譯。香港:聖經資源中心,2011。
- González, Justo L. *The Story of Christianity*. Vol. 1, *The Early Church to the Dawn of the Reformation*. 2nd ed. New York: HarperCollins, 2010. = 胡斯托·L·岡薩雷斯。《基督教史》。卷一。趙城藝譯。上海:上海三聯,2016。
- Hastings, Adrian, ed. *A World History of Christianity*. Grand Rapids, MI: W.B. Eerdmans, 1999. = 亞德良·赫斯定編。《基督教世界史》。李子揚譯。香港:基督教文藝,2016。
- Küng, Hans. *Christianity: Essence, History and Future*. Translated by John Bowden. New York: Continuum, 1995. Esp. pp. 61–476.
- Lindberg, Carter. A Brief History of Christianity. Oxford: Blackwell, 2006.
- MacCulloch, Diarmaid. *A History of Christianity: The First Three Thousand Years*. London: Allen Lane, 2009.
- McManners, John, ed. *The Oxford History of Christianity*. edited by John. Oxford: Oxford University Press, 1993.
- McGrath, Alister E. *Christian History: An Introduction*. West Sussex, UK: Wiley-Blackwell 2013.
- Noll, Mark A., David Komline, and Han-luen Kantzer Komline. *Turning Points: Decisive Moments in the History of Christianity*. 4th ed. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2022. = 樂馬可。《轉捩點:基督教會歷史里程碑》。邱清萍譯。加州佩塔盧馬:美國中信,2002。
- Walker, Williston. A History of the Christian Church. 4th ed. Edinburgh: T&T Clark, 1986. = 華爾克。《基督教會史》。謝受靈、趙毅之譯。二版。香港:基督教文藝,2002。
- Wilken, Robert Louis. The First Thousand Years: A Global History of Christianity. New Haven, CT: Yale University Press, 2012.

History of Early Christianity 早期基督教史

吳國傑。《奠基立柱:初期教會縱橫談》。香港:基道,2006。

- 畢爾麥爾(Karl Bihlmeyer)編。《古代教会史》。雷立柏(L. Leeb)譯。北京:宗教文 化出版社,2009。
- Brent, Allen. A Political History of Early Christianity. London: T&T Clark, 2009.
- Burrus, Virginia, ed. *Late Ancient Christianity*. Vol. 2 of *A People's History of Christianity*. Minneapolis, MN: Fortress Press, 2010.
- Casiday, Augustine, and Frederick W. Norris, eds. *The Cambridge History of Christianity*. Vol. 2, *Constantine to c. 600*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.
- Chadwick, Henry. The Early Church. Harmondsworth, UK: Penguin, 1967.
- Chadwick, Henry. History and Thought of the Early Church. London: Variorum Reprints, 1982.
- Dunn, James. *The Partings of the Ways: Between Christianity and Judaism and their Significance for the Character of Christianity*. 2nd ed. London: SCM, 2006.
- Esler, Philip F., ed. The Early Christian World. 2nd ed. London: Routledge, 2017.
- Freeman, Charles. A New History of Early Christianity. New Haven, CT: Yale University Press, 2009.
- Frend, W. H. C. The Rise of Christianity. Philadelphia: Fortress Press, 1984.
- Gwynn, David M., ed. *Christianity in the Later Roman Empire: A Sourcebook*. London: Bloomsbury, 2015.
- Harvey, Susan Ashbrook, and David G. Hunter, eds. *The Oxford Handbook of Early Christian Studies*. Oxford: Oxford University Press, 2008.
- Hinson, E. Glenn. *The Early Church: Origins to the Dawn of the Middle Ages*. Nashville, TN: Abingdon Press, 1996.
- Horsley, Richard A., ed. *Christian Origins*. Vol. 1 of *A People's History of Christianity*. Minneapolis, MN: Fortress Press, 2005.
- Jenkins, Philip. Jesus Wars: How Four Patriarchs, Three Queens, and Two Emperors Decided What Christians Would Believe for the Next 1,500 Years. New York: HarperOne, 2010.
- Jenkins, Philip. *The Lost History of Christianity: The Thousand-Year Golden Age of the Church in the Middle East, Africa, and Asia And How It Died*. New York: Harper, 2008.
- Kaatz, Kevin W. Documents of the Rise of Christianity. Santa Barbara, CA: ABC-CLIO, 2019.
- Kaatz, Kevin W. *The Rise of Christianity: History, Documents, and Key Questions*. Santa Barbara, CA: ABC-CLIO, 2016.
- Koester, Helmut. *History and Literature of Early Christianity*. 2nd ed. New York: Walter de Gruyter, 2000.
- Kotrosits, Maia. *The Lives of Objects: Material Culture, Experience, and the Real in the History of Early Christianity*. Chicago: The University of Chicago Press, 2020.
- Ludlow, Morwenna. The Early Church. London: I.B. Tauris, 2009.
- Lynch, Joseph H. Early Christianity: A Brief History. New York: Oxford University Press, 2010.
- Mitchell, Margaret M., and Frances M. Young, eds. *The Cambridge History of Christianity*. Vol. 1, *Origins to Constantine*. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.

Stark, Rodney. *The Rise of Christianity: A Sociologist Reconsiders History*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996.

History of Medieval Christianity 中世紀基督教史

- 吳國傑。《築樓蓋頂:中世紀教會縱橫談》。香港:基道,2011。
- 雷兢業。《追尋基督王國:中世紀教會政治、學術和靈命的演變》。香港:福音證主協會·2017。
- Arnold, John H., ed. *The Oxford Handbook of Medieval Christianity*. Oxford: Oxford University Press, 2014.
- Bennett, Judith M. *Medieval Europe: A Short History*. 11th ed. *New York: McGraw-Hill/Connect Learn Succeed*, 2011. = 朱迪斯·M·本內特、C·沃倫·霍利斯特。《歐洲中世紀史》。楊寧、李韻譯。上海:上海社會科學院出版社,2007。
- Bornstein, Daniel E., ed. *Medieval Christianity*. Vol. 4 of *A People's History of Christianity*. Minneapolis, MN: Fortress Press, 2009.
- Eire, Carlos M. N. *Reformations: The Early Modern World, 1450-1650*. New Haven, CT: Yale University Press, 2016.
- Evans, G. R. The Church in the Early Middle Ages. London: I.B. Tauris, 2007.
- Evans, G. R. *Faith in the Medieval World*. Oxford: Lion, 2002. = G.R. 埃文斯。《中世紀的信仰》。茆衛彤譯。北京:北京大學出版社,2005。
- Evans, G. R. A Short History of Medieval Christianity. London I.B. Tauris, 2019.
- Fossier, Robert, ed. *The Cambridge Illustrated History of the Middle Ages*. Translated by Sarah Hanbury Tension. 3 vols. Cambridge: Cambridge University Press, 1986. = 羅伯特·福西耶編。《劍橋插圖中世紀史》。陳志強等譯。濟南:山東畫報,2006。
- Linehan, Peter, Janet L. Nelson, and Marios Costambeys, eds. *The Medieval World*. 2nd ed. Abingdon, UK: Routledge, 2018.
- Lynch, Joseph H. The Medieval Church: A Brief History. London: Longman, 1992.
- Madigan, Kevin. *Medieval Christianity: A New History*. New Haven, CT: Yale University Press, 2015.
- Noble, Thomas F. X., and Julia M. H. Smith, eds. *The Cambridge History of Christianity*. Vol. 3, *Early Medieval Christianities, c. 600–c. 1100*. Cambridge: Cambridge University Press, 2008.
- Rubin, Miri. *The Middle Ages: A Very Short Introduction*. Oxford: Oxford University Press, 2014.
- Rubin, Miri, and Walter Simons, eds. *The Cambridge History of Christianity*. Vol. 4, *Christianity in Western Europe c. 1100–c. 1500*. Cambridge: Cambridge University Press, 2009.

Relevant Journals

Church History; Journal of Early Christian Studies; Journal of Roman Studies; Journal of Theological Studies

Online Resources

Christian Classics Ethereal Library (CCEL), https://www.ccel.org

Religion Online, https://www.religion-online.org

Tobias Brandner, A Concise History of Western Christianity: The Early and Medieval Period, http://www4.crs.cuhk.edu.hk/~tobias/

F. AI CHATBOT POLICY

As we enter an era where collaboration between humans and AI is becoming an integral part of our lives, it is expected that you will frequently collaborate with or utilize AI tools. Therefore, the use of AI chatbots, including but not limited to ChatGPT, for learning and completing assignments is permitted without the need for acknowledgment. However, it is essential to understand the limitations of these tools and use them judiciously. Additionally, the principles of academic honesty and plagiarism rules continue to apply as usual. For instance, copying content generated by an AI chatbot without proper acknowledgment is prohibited. Any assignment should be your original work, potentially enhanced by AI chatbots but not generated solely by them. For more information, please refer to the document, "Use of Artificial Intelligence Tools in Teaching, Learning, and Assessments: A Guide for Students," issued by the University.

Students should be aware that AI chatbots cannot replace thorough research and writing. For instance, at its current development stage, ChatGPT may not consistently provide reliable information, particularly when it comes to details. However, when used judiciously, it can serve as an excellent consultant and companion. Specifically, ChatGPT can be helpful in brainstorming research questions, constructing arguments, analyzing and contextualizing primary sources, translating documents, and assisting with copy-editing tasks.

G. ACADEMIC HONESTY AND PLAGIARISM

- Attention is drawn to University policy and regulations on honesty in academic work, and to the disciplinary guidelines and procedures applicable to breaches of such policy and regulations. Details may be found at http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/.
- With each assignment, students will be required to submit a signed <u>declaration</u> that they are aware of these policies, regulations, guidelines and procedures. For group projects, all students of the same group should be asked to sign the declaration.
- For assignments in the form of a computer-generated document that is principally text-

based and submitted via VeriGuide, the statement, in the form of a receipt, will be issued by the system upon students' uploading of the soft copy of the assignment. Assignments without the receipt will not be graded by teachers. Only the final version of the assignment should be submitted via VeriGuide.

Please upload a scanned copy of the signed receipt to Blackboard Learn. (**Do NOT send it through email**.)

H. GENERAL GRADING POLICY

The grading follows the general grading policy of the CUHK outlined below:

A / Excellent: Outstanding performance on ALL learning outcomes.

Demonstrates the ability to synthesize and apply the principles or skills

learned in the course in a manner that would surpass the normal

expectations at this level and typical of standards that may be common at

higher levels of study.

A- / Very Good: Generally outstanding performance on all or almost all learning outcomes.

Demonstrates the ability to synthesize and apply the principles or skills learned in the course in a manner that would fully fulfill the normal expectations at this level and occasionally reaches standards that may be

common at higher levels of study.

B / Good: Substantial performance on all learning outcomes, OR high performance on

some learning outcomes which compensates for slightly less satisfactory performance on others, resulting in overall substantial performance.

Demonstrates the ability to apply the principles or skills learned in the

course in a comprehensive manner that would sufficiently fulfill the normal

expectations at this level.

C / Fair: Satisfactory performance on the majority of learning outcomes.

Demonstrates the ability to partially apply the principles or skills learned in the course in a manner that would meet the basic requirement at this

level.

D / Pass: Barely satisfactory performance on a number of learning outcomes.

Addresses the task inadequately by meeting the basic requirement at this

level only in some areas while responding minimally with possibly

tangential content in others.

F / Failure: Unsatisfactory performance on a number of learning outcomes, OR failure

to meet specified assessment requirements.

Fails to address the task and likely does not understand what the task

requires. In other words, the work completely misses the point.

Appendix I: Grading Rubric for Oral Presentation

	Excellent / Very Good	Good	Fair	Poor/Inadequate
Response to	The presentation responds to	The presentation responds to	The presentation responds to	The presentation does not
Assignment	the assignment and addresses	the assignment and addresses	the assignment and addresses	respond to many of the
	the topic and all requirements,	the topic, but has minor	the topic, but has significant	requirements of the
	at an appropriate technical	weaknesses with respect to	weaknesses with respect to	assignment, and/or is poorly
	level for the intended audience	some of the requirements	some of the requirements	tailored for the intended
		and/or appropriate technical	and/or appropriate technical	audience
		level	level	
Analysis and	Presented material is	Presented material is analyzed	Presented material is analyzed	The depth of analysis and
Discussion	completely analyzed and	and evaluated and appropriate	and evaluated at a reasonable	evaluation of the presented
	evaluated, providing support	reasons, discussion of	level but is not used effectively	material is not sufficient, and
	for main points with reasons,	alternatives, explanations, and	to support many of the main	discussion contains
	discussion of alternatives,	examples are given for most of	points	unnecessary or trivial material
	explanations, and examples as	the main points		
	appropriate			
Organization	The presentation is well-	The presentation is generally	The presentation has a defined	The presentation is poorly
	structured; its organization	well-structured, with only a few	structure, but the organization	structured; organizational flaws
	contributes to its purpose. The	flaws in overall organization	is not optimal for supporting	undermine its effectiveness
	problem is clearly stated and		the presentation's content	and clarity
	technical content is well			
	ordered for clarity			

Style and Format	The visual aids (e.g. PowerPoint	The visual aids are informative	The visual aids are generally	Visual aids are not designed to
	slides) are informative, well	and generally supportive of the	supportive of the presentation,	effectively to convey the
	designed, easy to read, and	presentation, but could be	but some of them are difficult	information intended by the
	complement the speaker's	improved to more effectively	to read, too busy, and/or not	speaker
	content. The number of slides	complement the speaker's	necessary for the intent of the	
	is consistent with the time limit	content	talk	
	of the presentation			
Speaking Skills	Speaker is well prepared,	Speaker is prepared and	Speaker is reasonably prepared	Speaker is not prepared and
	establishes effective eye	familiar with the content of the	but tends to look at visual aids	has to read from visual aids or
	contact with the audience,	visual aids, but may	for prompting, and is not able	cue cards, does not use voice or
	speaks clearly and audibly,	occasionally stray from topic	to communicate all of the	body language effectively to
	stays on topic and finishes the	and/or have other deficiencies	intended content	engage audience in topic
	presentation on time	in speaking style		
Conclusions	Key points are clearly restated	The presentation has a	The presentation has a brief	The presentation seems to end
	at the end of the talk so that	conclusion, but some of the key	conclusion but is not	abruptly without any
	the audience clearly	points are not highlighted	substantial in content	summation for the audience
	understands the purpose of the	effectively		
	technical work			

Appendix II: Grading Rubric for Term Paper

	Excellent / Very Good	Good	Fair	Poor/Inadequate
Thesis	A clear statement of what is	The thesis is easily detectable	The thesis is present, but a	There is no thesis or central
	being proposed or argued in	after reading the paper, but it is	reader must work hard to	argument/proposal to tie the
	the paper	not presented in a single and	reconstruct from the entire	paper together, or the thesis is
		clear statement	paper	unclear
Arguments	Each reason, support, or	Arguments made to support	Arguments made to support	Arguments to support the
	argument to follow the thesis is	the thesis are clear, but less	the thesis are acceptable but	thesis are missing, irrelevant, or
	made clear, thorough, relevant	thorough, relevant, and/or	sketchy or their relevance	not convincing. The paper
	and convincing. Proper	convincing. References are	unclear. Some references are	makes lots of claims or
	references are consistently	often made to the text in	made to the text in question	assertions that are not
	made to the text in question	question (biblical and/or a	(biblical and/or a textbook) to	substantiated. There are few or
	(biblical and/or a textbook) to	textbook) to show why the	show why the proposed thesis	no references to the text in
	show why the proposed thesis	proposed thesis is valid, but this	is valid	question (biblical and/or a
	is valid	is done not as consistently		textbook) to show why the
				proposed thesis is valid
Counter-	The paper acknowledges,	The paper acknowledges and	The paper acknowledges and	No awareness or
arguments	anticipates, and accounts for	accounts for obvious conflicting	accounts for a few obvious	acknowledgment of conflicting
	conflicting evidence, counter-	evidence, counter-examples,	conflicting evidence, counter-	evidence, counter-examples,
	examples, counter- arguments,	counter-arguments, and/or	examples, and counter-	counter-arguments, or
	and/or opposing positions,	opposing positions	arguments, but miss other	opposing positions
	even ones that are not obvious		obvious opposing positions; or	
	or not yet been made in		the paper acknowledges	
	writings of others		counter- arguments without	
			accounting for them	

Organization	The paper's flow, from one	The paper's flow, from one	There are signs of sensible and	The paper does not flow well in
	paragraph to another, is	paragraph to another, is largely	logical organization, but these	terms of organization or for the
	consistently sensible, logical,	sensible and logical. Transitions	are mixed with abrupt or	argument of the thesis;
	and always with clear	are mostly appropriate; the	illogical shifts and ineffective	transitions from paragraph to
	transitions; the movement from	movement from introduction to	flow of ideas; the movement	paragraph or from one idea to
	introduction to the body and	the body and then the	from introduction to the body	the next are missing; the
	then the conclusion is easy to	conclusion is distinguishable if	and then the conclusion is not	movement from introduction to
	follow and coherent	not easy to follow	clearly distinguishable	the body and then the
				conclusion is non-existent.
Style	The paper is written in	The paper is written in	The paper contains some	The paper is written with many
	complete and grammatically	complete sentence and	incomplete or grammatically	incomplete or grammatically
	correct sentences. Word choice	grammatically correct	incorrect sentences; word	incorrect sentences; word
	is precise; definitions are	sentences; word choice is	choice is imprecise, at times not	choice is not understandable
	provided if and when needed;	understandable, definitions are	understandable, and/or not	and definition of particular
	paper has been spell-checked,	generally (though not always)	defined when needed; not clear	terms or words is not given
	proofread, and contains no	provided if and when needed;	if the paper has been spell-	even when needed; the paper
	errors	paper has been spell-checked,	checked and proofread because	has clearly not been spell-
		proofread, and contains only a	of the number of errors present	checked or proofread, and
		few errors		hence contains an excessive
				number of errors
Documentation	Notes to indicate sources of	Notes to indicate sources of	Sources of information are not	Source materials are used
	information are given	information are generally given	consistently documented; if	without documentation
	whenever they are needed;	when they are needed; notes	they are, format is inconsistent	
	both notes and bibliography	and bibliography are generally	or does not conform to	
	use consistent and academically	but not always consistent or	academic standard	
	acceptable format	conform to academic standard		